II

(Muut kuin lainsäätämisjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset)

KANSAINVÄLISET SOPIMUKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

annettu 22 päivänä huhtikuuta 2013,

ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta ETA-sopimuksen liitteen XXI (Tilastot) muuttamiseen

(2013/206/EU)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 338 artiklan 1 kohdan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 28 päivänä marraskuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2894/94 [1] ja erityisesti sen 1 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Euroopan talousalueesta tehty sopimus [2], jäljempänä 'ETA-sopimus', tuli voimaan 1 päivänä tammikuuta 1994.

(2) ETA-sopimuksen 98 artiklan mukaan ETA:n sekakomitea voi päättää muuttaa muun muassa ETA-sopimuksen liitettä XXI.

(3) ETA-sopimuksen liite XXI sisältää tilastoja koskevia erityisiä määräyksiä ja järjestelyjä.

(4) Maksutasetta, kansainvälistä palvelukauppaa ja suoria ulkomaisia sijoituksia koskevista yhteisön tilastoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 184/2005 muuttamisesta tietovaatimusten ja määritelmien päivittämisen osalta 22 päivänä kesäkuuta 2012 annettu komission asetus (EY) N:o 555/2012 [3] olisi otettava osaksi ETA-sopimusta tietyin Norjaa, Islantia ja Liechtensteinia koskevin mukautuksin.

(5) ETA-sopimuksen liite XXI olisi näin ollen muutettava.

(6) ETA:n sekakomiteassa esitettävän unionin kannan olisi perustuttava tähän päätökseen liitettyyn päätösluonnokseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävä kanta ETA-sopimuksen liitteen XXI (Tilastot) ehdotettuun muuttamiseen perustuu tähän päätökseen liitettyyn luonnokseen ETA:n sekakomitean päätökseksi.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Luxemburgissa 22 päivänä huhtikuuta 2013.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

E. GILMORE

[1] EYVL L 305, 30.11.1994, s. 6.

[2] EYVL L 1, 3.1.1994, s. 3.

[3] EUVL L 166, 27.6.2012, s. 22.

LUONNOS

ETA:n SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS N:o …/2013,

annettu …,

ETA-sopimuksen liitteen XXI (Tilastot) muuttamisesta

ETA:n SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'ETA-sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Maksutasetta, kansainvälistä palvelukauppaa ja suoria ulkomaisia sijoituksia koskevista yhteisön tilastoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 184/2005 muuttamisesta tietovaatimusten ja määritelmien päivittämisen osalta 22 päivänä kesäkuuta 2012 annettu komission asetus (EY) N:o 555/2012 [1] olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.

(2) ETA-sopimuksen liite XXI olisi näin ollen muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan ETA-sopimuksen liitteessä XXI oleva 19s kohta (Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 184/2005) seuraavasti:

1. Lisätään luetelmakohta seuraavasti:

"— **32012 R 0555**: komission asetus (EU) N:o 555/2012, annettu 22 päivänä kesäkuuta 2012 (EUVL L 166, 27.6.2012, s. 22)."

2. Korvataan mukautuksen teksti seuraavasti:

"a) Liitteessä I olevassa taulukossa 1 olevia 1 ja 2 kohtia ei sovelleta Norjaan.

b) Liitteessä I olevaa taulukkoa 1 ei sovelleta Islantiin ennen toukokuuta 2017.

c) Tätä asetusta ei sovelleta Liechtensteiniin."

2 artikla

Asetuksen (EU) N:o 555/2012 islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan …, jos kaikki ETA-sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty (*).

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja *ETA:n sekakomitean sihteerit*

[1] EUVL L 166, 27.6.2012, s. 22.

(*) [Valtiosäännön asettamista vaatimuksista on ilmoitettu.] [Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.]